La Educación en Medios de Comunicación









Tendencias actuales en la Comunidad Iberoamerican

COMUNICAR

Dirección

José Ignacio Aguaded Gómez

Subdirección

Manuel Monescillo Palomo

Coordinación monográfico: «Temas» y «Plataformas»

José Ignacio Aguaded y Natalia Bernabeu

Consejo Editorial

Enrique Martínez-Salanova, Ilda Peralta (Almenía), J. Antonio García Galindo (MÁLAGA), Antonio Arenas (Granada), Ana Reyes, Rafael Quintana (JAÉN), J. Agustín Morón (SEVILLA)

Consejo de Redacción

Mª Teresa Fernández, Tomás Pedroso, Mª Amor Pérez, J. Manuel Méndez, Francisco Casado, Yeni Aguaded, J. Jesús Pallarés, Manuel Monescillo, J. Ignacio Aguaded (HUELVA)

Consejo Asesor

Educación Primaria y Secundaria

Manuel Fandos. Profesor y pedagogo. Zaragoza ● Natalia Bernabeu. Profesora de Secundaria. Madrid ●

Rafael L. Cubino. Centro de Profesores. Salamanca •

Adolfo Bellido, Centro de Profesores, Valencia

Luis Miravalles. Profesor y escritor. Valladolid

Julio Jiménez. Maestro de Primaria. Badajoz

Vicent Pardo. Profesor de Secundaria. Castellón

•

José Luis Corzo. Profesor y escritor. Madrid •

Pedro A. Vicente. Grupo «Prensa en aulas». Zamora •

Universidad

Julio Cahero, Universidad de Sevilla

Manuel Cebrián. Universidad de Málaga •

Francisco Pavón. Universidad de Cádiz •

Ma Jesús Gallego. Universidad de Granada •

Javier Ballesta. Universidad de Murcia •

Joan Ferrés. Universidad Blanquerna. Barcelona •

Donaciano Bartolomé. Univ. Complutense. Madrid •

María Luisa Sevillano. Uned. Madrid •

M. Ángel Biasutto. Universidad Politécnica. Madrid •

Jesús Salinas. Universidad Islas Baleares. PALMA •

Sindo Froufe. Universidad de Salamanca •

Pilar Rodríguez. Universidad de Extremadura. BADAJOZ ●
J. Manuel Pérez Tornero. Univer. Autónoma. BARCELONA ●

Amando Vega. Universidad País Vasco. BILBAO

Francesc-Josep Deó. Ice Universitat de Barcelona •

Asesoría internacional: Europa y América

- Jacques Gonnet. CLEMI. París. FRANCIA
- Chantal Libouton. Actualquarto/Apedac. Bélgica
- José Martínez de Toda. Pontificia Universitá. Roma. ITALIA
- Vítor Reia. Universidade do Algarve. Faro. Portugal.
- Evelyne Bevort. CLEMI. París. FRANCIA
- · Sergio Sarmiento. CLEMI. París. FRANCIA
- Antonio Santos. Público na Escola. Oporto. Portugal.
- Rosalía Vargas. Ministerio Educação. Lisboa. Portugal
- Roxana Morduchowicz. Adira. Buenos Aires. Argentina
- Miguel Reyes. Universidad Playa Ancha. Valparaíso. CHILE
- Guillermo Orozco. Universidad Iberoamericana. Méjico
- Mario Kaplún. Universidad República. Uruguay
- Josué Hernán. OEI. Bogotá. COLOMBIA
- Ismar de Oliveira. Universidade São Paulo. Brasil
- Edgar Jémio. Programa Medios-Educación. Bolivia
- Sonia Ferradini. Programa Prensa-Escuela. Uruguay
- Juan Solano. Universidad Central. Quito. Ecuador

Medios de comunicación

- Pablo García. Televisión Educativa. Tve. Madrid
- Juan María Casado. Canal Sur Tv. Sevilla
- Lolo Rico. Analista de televisión y escritora. Madrid
- José D. Aliaga. Primeras Noticias. Barcelona
- Mª José García-Apellániz. Canal Sur Tv. Sevilla
- Eduardo Francés. Televisión Educativa. Tve. Madrid
- Ezeguiel Martínez. Canal Sur Tv. Sevilla

Equipo de Diseño

- Portada y Contraportada: Antonio López Alcántara. Huelva •
 Diseño artístico y gráfico: Anma. Huelva •
- Dibujantes: Antonio López (Huelva), Enrique Martínez (Almería)
 y Pablo Martínez Peralta (Almería)





© «Comunicar»

REVISTA DE EDUCACIÓN EN MEDIOS DE COMUNICACIÓN

DL: H-189-93 / ISSN: 1134-3478

Andalucía, nº 8; año V; época II; 1º semestre, marzo de 1997

Revista científica de ámbito internacional, indizada en la base de datos «ISOC» del CINDOC del Consejo Superior de Investigaciones Científicas de España

«Comunicar» es miembro de la Red Iberoamericana de Revistas de Comunicación y Cultura

EDITA:

GRUPO COMUNICAR

COLECTIVO ANDALUZ PARA LA EDUCACIÓN EN MEDIOS DE COMUNICACIÓN Apdo Correos 527. 21080 Huelva. España (Spain) Tíno: +34-(9)29-483078 Fax: +34-(9)59-260757

Imprime:

Gráficas Huelva '92

Distribuyen: Cuché (Huelva) Centro Andaluz del Libro (Sevilla) Distribuciones A·Z (Madrid) Sodilivros. Lisboa (Portugal)

«Comunicar» acepta y promueve intercambios institucionales con otras revistas de carácter científico de los ámbitos de la educación, la cultura y los medios de comunicación.

Se permite la reproducción parcial para uso didáctico, siempre que se citen autores y fuente de procedencia.

«Comunicar» es una publicación plural, que se edita semestralmente los meses de marzo y octubre.

S u m a r i O

Preliminares

Prólogo

Federico Mayor, Dtor. Gral. UNESCO. PARÍS (FRANCIA)

Prólogo

José Torreblanca, Secretario Gral. OEI. Восота́ (Соломыя)

Editorial

José Ignacio Aguaded, Director «Comunicar». Andalucía (España)

Temas

· 15 · Presentación

·17 · Hacia una cultura comunicativa

Josué Hernán Serrano. Colombia

·25 · Medios, audiencias y mediaciones

Guillermo Orozco. México

·31 · Propuestas para la educación y la comunicación

Mª Teresa Quiroz. Perú

·39 · Más allá de la planificación en la «Educación en Medios de Comunicación»

Julio Cabero, ESPAÑA

· 49 · ¡Escuela e imagen, hoy!

Francisco Trápaga. Cuba

·57 · La lectura dinámica de los signos

Mª Josefa Domínguez. Соломыя

· 63 · La comunicación como espacio y el espacio para la comunicación

Miguel Reyes. CHILE

·73 · Educar en una sociedad de información

Natalia Bernabeu. España

·83 · El diario en la escuela y la formación de valores

Ana Mª Castiglione. ARGENTINA

·89 · Diez pistas posibles para introducir la televisión en la escuela latinoamericana

Sergio Sarmiento. Francia

•97 · La televisión en el nuevo diseño curricular español

J. Ignacio Aguaded. España

· 111 · Aprender a ver televisión

Gustavo Hernández. VENEZUELA

- •117 Influencias de la exposición a la televisión en los escolares F. Fernández, X. Sánchez y G. Villarroel. CHILE
- 129 El aprendizaje de la televisión en escuelas de Mendoza en Argentina

 Daniel Prieto. ARGENTINA
 - 139 La televisión: la nueva agencia cultural en la escuela José Luis Olivari. Chile
 - 149 Diseño instruccional de los medios y estrategias cognitivas Elena Dorrego. VENEZUELA
 - •157 Lectura de la imagen

Sonia Ferradini y Renée Tedesco. Uruguay

· 161 · Periódicos escolares

Ausenda Vieira y Teresa Fonseca. Portugal

• 165 • Enseñar y aprender en un espacio cibernético

Rosalía Vargas. Portugal

Plataformas

- · 172 · Televisión Educativa Iberoamericana
 - · 173 · Cine Iberoamericano
 - •174 · Revistas Iberoamericanas
 - · 175 · Universidad Iberoamericana
- · 176 · WWW Universidades Iberoamericanas
- ·178 · Proyecto Iberoamericano de Medios de Comunicación y Educación
 - · 179 · Programa Prensa-Escuela (COLOMBIA)
 - 180 · Servicio Telemático Prensa-Escuela (ESPAÑA)
 - 180 Base de Datos de Desarrollo Currricular (ESPAÑA)
 - •181 · Grupo de Investigación y Enseñanza de los Medios (ARGENTINA)
 - · 182 · Programa «El diario en la escuela» (ARGENTINA)
 - · 183 · Proyecto de Medios de Comunicación y Educación (Costa RICA)
- •184 · Instituto Latinoamericano de la Comunicación Educativa (México)

 Miscelánea	
Apuntes	
Informaciones	
Fichas didácticas	
Reseñas	

Prólogo



Hacia unos medios de comunicación,



Irápido desarrollo de las telecomunicaciones es, sin duda, uno de los hechos más influyentes de las últimas décadas y constituye uno de los vectores de cambio socioeconómico decisivos para el siglo XXI. El poder de los medios de comunicación para difundir ideas y valores, y modular las conductas se ha multiplicado gracias a la aplicación de las nuevas tecnologías. Hoy, millones de personas reciben a diario en sus hogares y centros de trabajo cientos de mensajes televisados, radiados o escritos. Las «autopistas de la información» ofrecen posibilidades inéditas para el progreso del conoci-

miento y el desarrollo de la cooperación intelectual.

Al mismo tiempo, el miedo a la homogeneización cultural provoca inquietud en numerosos círculos sociales. A menudo, las tradiciones locales deben competir con los estilos de vida que difunden los nuevos soportes audiovisuales, a fin de proporcionar a las jóvenes generaciones los modelos necesarios para interpretar el mundo y comprender la vida.

Este proceso no tiene marcha atrás. Es preciso dar a estos nuevos desafíos respuestas positivas que no limiten la libertad de expresión. En la era que ahora comienza, los medios de comunicación deben ser instrumentos que propicien la cultura y la educación, y no obstáculos que las menoscaben. Hace más de cincuenta años, los fundadores de la U NESCO SEÑalaron que la «libre circulación de las ideas por la palabra y la imagen» era una condición esencial para el acercamiento y la colaboración entre las naciones. En los albores del siglo XXI, éste sigue siendo el medio más eficaz de promover la comprensión entre los pueblos y de garantizar la paz, la igualdad y la dignidad de todos los seres humanos.

El potencial creativo de las nuevas tecnologías es enorme. En Iberoamérica, los medios de comunicación han contribuido de manera relevante al desarrollo de la democracia en las últimas décadas. La capacidad de informar y educar de la radio ha quedado patente en esta región. Los lectores,

Federico Mayor Zaragoza,
Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la

Educación, la Ciencia y la Cultura (U NESCO)

propiciadores de la cultura y la educación



oyentes y televidentes bien informados han sido por doquier el mejor escudo de las libertades cívicas. De ahí que en los últimos años la U NESCOSE haya esforzado particularmente en promover la dimensión educativa y cultural de las nuevas tecnologías, así como en fomentar la creación de medios de comunicación en las comunidades menos favorecidas, para que puedan expresarse y definirse por sí mismas y no se conviertan en meros consumidores de imágenes y contenidos que reflejen valores ajenos.

La Unesco procura suscitar el diálogo entre todos los actores del proceso comunicativo –periodistas, productores, directivos y la población en general –, estimulando el debate sobre el concepto de servicio público entre los profesionales de la comunicación y los representantes de la sociedad civil. Asimismo, la producción y difusión de contenidos que contribuyan a la tolerancia, la paz y la integración en las sociedades es una prioridad de la Organización. La violencia en los medios de comunicación electrónicos es un motivo de especial preocupación en todos los países. Los jóvenes son receptores habituales de mensajes violentos y estereotipados, que incitan a comportamientos agresivos e intolerantes.

A fin de comprender mejor la influencia de este fenómeno en niños y adolescentes, y buscar posibles soluciones, la U NESCOREALIZA actualmente un estudio de ámbito mundial sobre la percepción de la violencia en la pantalla por parte de los adolescentes. Dicho estudio incluye una muestra representativa de niños del mundo entero y se lleva a la práctica mediante organizaciones de jóvenes, que tienen así la oportunidad de expresar sus propias opiniones al respecto.

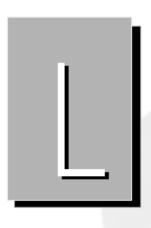
Por último, el papel que desempeñan en este campo las instituciones de enseñanza superior y las organizaciones profesionales es de vital importancia. La ética de la profesión debe estar presente en todos los programas de formación inicial y permanente de los especialistas de la comunicación. Los comunicadores, conscientes de la necesidad de respetar el pluralismo y la diversidad cultural, lingüística y de género, contribuirán a que los medios de comunicación del futuro sean un foro de cultura y de educación para las nuevas generaciones.

> Federico Mayor Director General UNESCO. París (Francia)

Prólogo



Un Proyecto Iberoamericano de Me



a Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI) ha acogido con interés la propuesta de colaboración presentada por el Grupo Comunicar. Colectivo Andaluz para la Educación en Medios de Comunicación en su revista «Comunicar», por ser un medio que permite el intercambio de experiencias sobre el tema «Medios de Comunicación y Educación». Estas experiencias se han convertido en bases fundamentales para las reformas de los sistemas educativos de muchos países en los últimos años.

Hablar de educación relacionándola con los medios de comunicación es pensar de dife-

rente forma los procesos de enseñanza-aprendizaje y el ejercicio de la docencia, ya que ha permitido dinamizar la actividad escolar por el acercamiento de la tarea de ésta al entorno cultural en el que actúa.

Los Ministerios de Educación, las ONGs, los medios de comunicación y las propias escuelas han hecho esfuerzos por introducir cambios que permitan mejorar la Educación. La OEI no ha sido ajena a esos esfuerzos y busca colaborar con los Ministerios de Educación de sus Estados miembros para lograr tales fines, a través de su «Proyecto Iberoamericano de Medios de Comunicación y Educación».

Este Proyecto se propone, en primer término, abrir la puerta a una «cultura comunicativa» en la escuela, que favorezca la aprehensión del conocimiento. De ahí surge la necesidad de que la escuela enseñe al alumno a desarrollar habilidades y destrezas que le permitan enfrentarse al mundo, y que el mismo proceso de enseñanza-aprendizaje se asuma como un verdadero proceso comunicativo.

En segundo término, y dado que el objetivo fundamental de los currículos es el de favorecer la transmisión de los valores y principios de

José Torreblanca, Secretario General de la Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI)

dios de Comunicación y Educación



la cultura, la tendencia actual es la de lograr su verdadera integración con la vida ciudadana, de forma que se privilegien procesos de investigación. Así, mediante metodologías que favorecen la interdisciplinariedad y la transdisciplinariedad los docentes, promueven el aprendizaje autónomo y el coaprendizaje, trabajando ya no por áreas concretas con contenidos específicos, sino a partir de «centros de interés» para los procesos de aprendizaje.

En tercer término, se han hecho grandes esfuerzos para que alumnos y docentes asuman críticamente los mensajes de éstos en el aula, reflexionando y problematizando en torno a la vida cotidiana, partiendo de la premisa de que un «problema que no nos afecta no es un problema». En una etapa posterior, se favorece el desarrollo de nuevos recursos expresivos, utilizando los lenguajes que nos proporcionan los modernos medios de comunicación e información.

Todas estas experiencias han hecho que las situaciones de aprendizaje sean irrepetibles y que el docente se encamine más a ser un guía, un acompañante y un orientador de los procesos, buscando que los alumnos sean productores de conocimientos.

Abrir la escuela a la vida a través de los medios de comunicación le imprime un nuevo sentido a la propia escuela. Una escuela que no fomente valores, que no favorezca la identidad y el espíritu democrático, que no desarrolle la autoestima y que no se abra a la vida, pierde su carácter fundamental, que es el de lograr personas integrales.

Por todo ello hay que apoyar iniciativas como la del Grupo Comunicar, de abrir espacios de reflexión en torno al tema de la comunicación y la educación, porque el papel de todos los involucrados en la educación es reconocer que los nuevos caminos hay que recorrerlos para llegar a un futuro que nosotros mismos ayudemos a construir.

José Torreblanca, Secretario General de la OEI para la Educación, la Ciencia y la Cultura. Bogotá (Colombia)

Editorial

Un nuevo espacio para la comunicación y la educación

a creación de un espacio iberoamericano para la comunicación y la cultura
que aúne a dos continentes separados
por la distancia física, pero unidos por
estrechos lazos culturales e históricos,
encuentra en el espacio de la comunicación y la educación un foro privilegia-

do, en cuanto que en ambas orillas de los continentes se están llevando a cabo actividades punteras en el mundo en este nuevo ámbito de la investigación, la reflexión y la aplicación didáctica de los medios en las aulas.

La influencia de la televisión y los otros medios de comunicación en la sociedad actual urge, cada vez más, el desarrollo de estrategias de actuación en los medios, en la familia y en la escuela, que favorezca laformación de ciudadanos más críticos y creativos, más activos en sus relaciones con los medios, de forma que se apropien conscientemente de sus mensajes y empleen estos nuevos lenguajes para su propia expresión personal.

Nuestro ámbito cultural y lingüístico –frente a la presión cada vez más fuerte del mundo anglosajón– ha sido capaz de ir desarrollando en las última

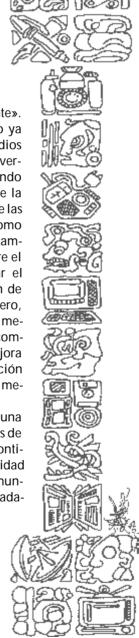


tuciones públicas y privadas, entre las que destacan las universidades, las organizaciones no gubernamentales, las administraciones educativas, las iglesias... Hoy día, contamos por ello con un importante «corpus» de conocimientos, pero su inserción curricular –de una forma generalizada en los centros escolares- sigue siendo una «asignatura pendiente». Las últimas reformas educativas de nuestros países han ido ya tímidamente incorporando la presencia en las aulas de los medios de comunicación, para su uso crítico y creativo, desde una vertiente de pluralidad; sin embargo, estas iniciativas siguen siendo escasas y sometidas en muchas ocasiones a los vaivenes de la política y las administraciones educativas. La participación de las universidades y de otras instituciones no gubernamentales, como asociaciones no lucrativas de profesores y periodistas, es también fundamental para aumentar la toma de conciencia sobre el uso de los medios como mecanismo básico para superar el analfabetismo audiovisual de la población y la apropiación de estos nuevos lenguajes para la propia expresión personal. Pero, al mismo tiempo, es necesario también la intervención de los medios, a través de programaciones que fomenten una mejor comprensión de sus códigos y de productos que favorezcan la mejora del nivel cultural de la sociedad, sin ser incompatible esta función formativa con la dimensín lúdica y de entretenimiento que los medios han ido monopolizando en los últimos tiempos.

décadas –especialmente en los años ochenta– múltiples propuestas de Educación en Medios de Comunicación, a través de experiencias concretas, propuestas prácticas, reflexiones e investigaciones, impulsadas por diferentes insti-

En suma, nuestra Comunidad Iberoamericana goza de una privilegiada situación en el ámbito de la Educación en Medios de Comunicación. Tanto en la península ibérica como en el continente sudamericano se ha ido desarrollando una comunidad científica, didáctica y comunicativa, de enorme valor a nivel mundial. Nos resta, por tanto, hacer llegar a los ciudadanos y ciudadanas de hoy esta nueva alfabetización que el entorno comunicativo de este final de siglo nos exige, porque la democracia y libertad de nuestros países depende en grado sumo de nuestra tarea.

Este número de Comunicar quiere ser una modesta aportación más a este inaplazable reto de todos.



Derechos del telespectador

V Parte Pablo '97 para C OMUNICAR

